

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky Jata.

Grilovací deska je vyrobena z materiálu terakota, který přestože má stálou formu je glazovaným materiálem, který neustále pod vlivem teplot pracuje. Při jeho používání může dojít vlivem změny teplot k popraskání glazury, to však nebrání jeho použití při vlastním grilování jež je díky přírodnímu materiálu jedinečné.

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. Jata nenese žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny: Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky Jata jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojujte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahajte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémami. Nedovoľte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj Jata nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je taková osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírajte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obračejte na odborný servis.



Nedotýkejte se přístroje v místech, kde je tato značka. Pozor horké!

GR559 Gril s terakotovou grilovací deskou

Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.

Popis:

1. Konektor
2. Potenciometr pro nastavení teploty
3. Kontrolka nastavené teploty
4. Zásuvka konektoru
5. Terakotová grilovací deska

Vážení zákazníci zakoupili jste přístroj vyrobený ve Španělsku. S jedinečnými vlastnostmi pro grilování bez tuku, kde můžete grilovat potraviny vyndané rovnou z lednice.

Přístroj slouží pouze k domácímu použití. U tohoto přístroje hrozí nebezpečí popálení proto dbejte zvýšené pozornosti při manipulaci s ním! Přístroj zkompletujte! Přívodní kabel musí být do konektorem (1) do (4) grilu zasunut až na doraz. Přístroj zapněte do elektrické sítě. **Před prvním použitím nastavte (2) na poloviční výkon a nechte desku 45 min nahřát. Tím deska získá vlastnosti nutné pro výborné grilování.** Poté teplotu snižte na hodnotu odpovídající grilovaným potravinám. Dosaženou teplotu bude indikovat (3) zhasnutím. Vložte grilovanou potravinu. Pro manipulaci můžete používat i kovové pomůcky Gril můžete během grilování přenášet díky tepelně izolovaným držadlům. Mikrotrhliny vzniklé při grilování a případně odloupení glazury není závadou, která by bránila dalšímu použití.

Údržba a čištění.
Odpojte přívodní kabel (1). Je snazší čistit grilovací desku ještě teplou ne horkou. Na desku vylijte 1dcl vody a kovovou drátěnkou připálené nečistoty rozedřete, tuto vzniklou nečistotu setřete vlhkou utěrkou papírovou nebo z netkané textilie. Tělo přístroje můžete otřít také ubrouskem je-li to nutné. Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použití, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky JATA.

Grilovacia doska je vyrobená z materiálu terakota, ktorý hoci má stálu formu je glazovaným materiálom, ktorý neustále pod vplyvom teplôt pracuje.

Pri jeho používaní môže dôjsť vplyvom zmeny teplôt k popraskaniu glazúry, to však nebráni jeho použitiu pri vlastnom grilovaní ktorá je vďaka prírodnému materiálu jedinečná.

Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. JATA ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky JATA sú určené len na nekomerčné použitie v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte ak nie je v bezchybném stavu a je poškozený. Přístroj používejte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je přístroj určený pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte iba napětí pro převádzku uvedené na štítku přístroje. Připájujte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu kábla s uzemněním. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Přístroje zásadně nepoužívejte ak máte vlhké alebo mokré ruce alebo ste bosí. Všetky části přístroje, které zabezpečují jeho prevádzku musia byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom aj nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokladajte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy netahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu přístroja. Na to dbajte najmä pri přístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte částí přístroja pri ktorých je zřejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke přístroja. Přístroj chraňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s přístrojom hráli. Žiadny přístroj JATA nepožívejte ak sa kúpete alebo sprchujete. Přístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávací schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli přístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patríčnych skúseností a znalostí bez dohľadu osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred poučii ako sa přístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte přístroj v priebehu prevádzky pokiaľ k tomu nie je určený. Přístroj nepoužívejte, ak je poškozená zásuvka alebo prívodný kábel. Do přístroja nikdy neodborně nezasahujte! So všetkými opravami přístroja sa vždy obračejte na odborný servis.



Nedotýkajte sa přístroja v miestach, kde je táto značka. Pozor horúce!

GR559 Gril s terakotovou grilovací doskou

Vážení zákazník zakúpili ste přístroj vyrobený v Španielsku. S jedinečnými vlastnosťami pre grilovanie bez tuku, kde môžete grilovať potraviny vybrané rovno z chladničky.

Přístroj slúži iba na domáce použitie. U tohto přístroja hrozí nebezpečnosť popálenia preto dbejte na zvýšenú pozornosť pri manipulácii s ním! Přístroj zkompletujte! Konektor prívodného kábla (1) musí byť do konektora (4) v grile zasunutý až na doraz. Přístroj zapnite do elektrické sítě.

Pred prvým použitím nastavte (2) na polovičný výkon a nechajte dosku 45 min nahriať. Tým doska získá vlastnosti potrebné pre výborné grilovanie. Potom teplotu znížte na hodnotu zodpovedajúcu grilovaným potravinám. Dosiagnutú teplotu bude indikovať (3) zhasnutím. Vložte grilovanú potravinu.

Gril môžete počas grilovania prenášať vďaka tepelne izolovaným držadlám. Mikrotrhliny vzniknuté pri grilovaní a prípadnej odlúpnutí glazúry nie je závadou, ktorá by bránila ďalšiemu použitiu.

Údržba a čistenie.

Odpojte prívodný kábel (1). Je ľahšie čistiť grilovanie dosku ešte teplú nie horúcu. Na dosku vylejte 2dcl vody a kovovou drôtenkou pripálené nečistoty rozodrať, túto vzniknutú nečistotu zotrite vlhkou utierkou z netkanej textilie. Telo přístroja môžete utrieť tiež obrúskom, ak je to nutné. Pre ukladanie přístroja vyčkejte na jeho úplné vychladnutie.



Pokiaľ přístroj přestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.

Záruční podmínky/záručné podmienky:

+ 20 dní zvláštní záruky Vám umožní z pohodlí svého domova v prvních 20 dnech od zakoupení výrobků Jata řešit případné nesrovnalosti nebo poruchy pouhým zavoláním na bezplatnou linku

800 888 977 a my Vám pomůžeme. Tato linka funguje v pracovní dny Po-Pá 09:00 - 15:00.

Proto, abyste těchto +20 dní mohli využít, je potřebné, aby se jednalo o výrobek na který se tato záruka vztahuje (což snadno poznáte z obalu výrobku kde je logo 20+3) mít doklad o koupi a řádně vyplněný tento záruční list. Na uvedeném telefonním čísle se Vám bude věnovat proškolený specialista, který Vám případné problémy pomůže odstranit. V případě, že bude výrobek i nadále nefunkční, zajistí, abyste do 48 hodin v rámci ČR obdrželi výrobek nový a bezvadný, výměnou za nefunkční. Firma Elberry, která značku Jata v ČR zastupuje si vyhrazuje právo Vám dodat výrobek obdobný se stejnými vlastnostmi, jestliže se řešený výrobek již do ČR nedodává. Výrobek není možné měnit pouze pro jeho vlastnosti, které byli kupujícímu známy v době nákupu.

+ 2 roky standardní evropské záruky.

+ 1 rok je opět nadstandardní záruka poskytovaná značkou Jata a to na bezplatný servis výrobků Jata.

Tyto záruky lze uplatnit pouze při dodržování pokynů pro provoz výrobků Jata uvedených v návodu k příslušnému výrobku a pokud výrobek nebyl provozován v rozporu s návodem.

Záruka tak jak je definována Občanským zákoníkem se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční doby stanovenou firmou Jata a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklou závadu je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

Záruka bude vyloučena zejména pokud je výrobek používán k jinému než výrobcem určenému účelu, k profesionálním nebo komerčním účelům, je-li poškozen extrémními provozními podmínkami, nepozorností, mechanicky poškozen a to i během přepravy, neoprávněným zásahem do výrobku, opotřebením vzniklým nestandardním používáním a nedodržováním pravidelné údržby nebo poškozen překročením doby limitního zatížení výrobku. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení částí výrobku provozem (těsnění, filtry, náhradní sáčky, baterie, potahy, obaly, žárovky apod.)